

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 103 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

## [1556c\_TJI\_Denise] 103 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Epitaphe de feu monsieur de Langé.  
Incipit non modernisé Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 107 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir

---

**Collection \*\* Hors collections \*\***

*Ce document est une version de :*  
[Ci-gît un corps qui a eu le pouvoir](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 106 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 105 Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 149 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir est une variation de ce document

---

[\[1599\\_TJI\\_Coust\] 062 Cy gist un corps qui a eu le pouvoir](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

Remarques2017-10-13 MC [v. 9 : les éditions Denise, Cousturier et Bonfons portent "Non, dit Marot" au lieu de "Non non, dit/dist Mort" (*Parangon* et éd. Groulleau)]

## Transcription du poème

Texte

Cy gist un corps, qui a eu le pouvoir  
D'estre pareil en sa vie a trois dieux  
A Mars, en guerre : a Pallas, en sçavoir :  
Et a Mercure, a qui diroit le mieulx,  
Ces trois grans dieux de sa gloire envieux  
Contre son nom menerent grand debat  
Disant ainsi, Mort nostre nom s'abat  
{D6r}Si tu n'occis le Seigneur de Langey,  
Non dist Marot, puis qu'en terre il vous bat  
Au ciel sera plus hault que vous rengé.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 103

FoliotationD5v, D6r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière

modification le 04/11/2021

---